

CRIV 54 **PLEN 017**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 017**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
de Belgique

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**donderdag**

**jeudi**

**27-11-2014**

**27-11-2014**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
PP	<i>Partij Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

KAMER	4
Commissies	4
Samenstelling van commissies	4
Verslagen	4
Interpellaties	5
Interpellatieverzoeken	5
Voorstellen	5
Toelating tot drukken	5
Inoverwegingnemen	6
REKENHOF	11
Ontwerpen van staatsbegroting	11
GRONDWETTELIJK HOF	11
Arresten	11
Beroepen tot vernietiging	13
Prejudiciële vragen	13
VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	14
Begroting en rekeningen	14
REGERING	14
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	14
VERSLAGEN INGEDIEND	14
KRACHTENS WETSBEPALINGEN	14
Beheers- en toezichtscomité van het Centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht en collectieve schuldenregeling	14
MOTIES	15
Ingediend	15
VARIA	15
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad	15

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

CHAMBRE	4
Commissions	4
Composition commissions	4
Rapports	4
Interpellations	5
Demandes d'interpellation	5
Propositions	5
Autorisation d'impression	5
Prises en considération	6
COUR DES COMPTES	11
Projets de budget de l'Etat	11
COUR CONSTITUTIONNELLE	11
Arrêts	11
Recours en annulation	13
Questions préjudicielles	13
COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE	14
Budget et comptes annuels	14
GOUVERNEMENT	14
Budget - Redistribution d'allocations de base	14
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	14
Comité de gestion et de surveillance du Fichier central des avis de saisie, de délégation de cession et de règlement collectif de dettes	14
MOTIONS	15
Dépôt	15
DIVERS	15
Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail	15

**MEDEDELINGEN AAN DE****COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

donderdag 27 NOVEMBER 2014

jeudi 27 NOVEMBRE 2014

KAMER

CHAMBRE

Commissies

Commissions

Samenstelling van commissies

Composition commissions

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

(application de l'article 157.6 du Règlement)

*WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE PS-FRACTIE :**MODIFICATION PROPOSÉE PAR LE GROUPE PS :***Commissie voor de Justitie****Commission de la Justice***Effectieve leden**Membres effectifs*

Mevrouw Karine Lalieux vervangen door mevrouw Laurette Onkelinx.

Remplacer Mme Karine Lalieux par Mme Laurette Onkelinx.

*WIJZIGING EN TOEVOEGING VOORGESTELD DOOR DE CD&V-FRACTIE :**MODIFICATION ET AJOUT PROPOSÉS PAR LE GROUPE CD&V :***Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw****Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture***Plaatsvervangers**Membres suppléants*

De heer Veli Yüksel vervangen door mevrouw Sarah Claerhout.

Remplacer M. Veli Yüksel par Mme Sarah Claerhout.

**Bijzondere commissie betreffende de behandeling van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie, inzonderheid binnen de Kerk****Commission spéciale relative au traitement d'abus sexuels et de faits de pédophilie dans une relation d'autorité, en particulier au sein de l'Eglise***Plaatsvervangers**Membres suppléants*

Mevrouw Els Van Hoof toevoegen.

Ajouter Mme Els Van Hoof.

Verslagen

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

Les rapports suivants ont été déposés :

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, door mevrouw Gwenaëlle Grovonius, over de beleidsverklaring van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale culturele Instellingen (*partim* : Buitenlandse Zaken en Europese Zaken) : nr. 20/29.au nom de la commission des Relations extérieures, par Mme Gwenaëlle Grovonius, sur l'exposé d'orientation politique du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales (*partim* : Affaires étrangères et européennes) : n° 20/29.

namens de commissie voor de Justitie, door

au nom de la commission de la Justice, par

mevrouw Zakia Khattabi, over het wetsvoorstel (de dames Carina Van Cauter en Sonja Becq en de heren Philippe Goffin, Philippe Pivin en Egbert Lachaert) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, het Consulaire Wetboek, de wet van 5 mei 2014 houdende de vaststelling van de afstamming van de meemoeder en de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek met het oog op de invoering van de gelijkheid tussen mannen en vrouwen bij de wijze van naamsoverdracht aan het kind en aan de geadopteerde : nr. 538/5.

Mme Zakia Khattabi, sur la proposition de loi (Mmes Carina Van Cauter et Sonja Becq et MM. Philippe Goffin, Philippe Pivin et Egbert Lachaert) modifiant le Code civil, le Code consulaire, la loi du 5 mai 2014 portant établissement de la filiation de la coparente et la loi du 8 mai 2014 modifiant le Code civil en vue d'instaurer l'égalité de l'homme et de la femme dans le mode de transmission du nom à l'enfant et à l'adopté : n° 538/5.

## Interpellaties

## Interpellations

### Interpellatieverzoeken

### Demandes d'interpellation

1. mevrouw Barbara Pas tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "het uitblijven van een regeling voor de functionele tweetaligheid van de managers".

(nr. 6 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

2. mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen over "enkele merkwaardige uitspraken van de vice-gouverneur van Brussel omtrent de toepassing van de taalwetgeving op de Brusselse politie en openbare ziekenhuizen".

(nr. 7 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

3. mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen over "enkele merkwaardige uitspraken van de vice-gouverneur van Brussel omtrent zijn schorsingsbevoegdheid aangaande de toepassing van de bestuursstaalwet".

(nr. 8 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

1. Mme Barbara Pas au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "l'absence d'une réglementation sur le bilinguisme fonctionnel des managers".

(n° 6 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

2. Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments sur "certaines déclarations étonnantes du vice-gouverneur de Bruxelles concernant l'application de la législation linguistique à la police et dans les hôpitaux publics de Bruxelles".

(n° 7 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

3. Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments sur "certaines déclarations étonnantes du vice-gouverneur de Bruxelles concernant son pouvoir de suspensions en ce qui concerne l'application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative".

(n° 8 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

## Voorstellen

## Propositions

### Toelating tot drukken

### Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (de heer Peter Dedecker, mevrouw Veerle Wouters en de heer Hendrik Vuye) tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten wat de benoeming van de leden van het directiecomité betreft, nr. 654/1.

1. Proposition de loi (M. Peter Dedecker, Mme Veerle Wouters et M. Hendrik Vuye) modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers en ce qui concerne la nomination des membres des comités de direction, n° 654/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Roel Deseyn c.s.) tot invoering van een uitzondering van roerende voorheffing voor lokale overheden bij verrichtingen zonder winstoogmerk, nr. 655/1.

3. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) tot wijziging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen wat de invoering van een verblijfsregister betreft, nr. 656/1.

4. Wetsvoorstel (de heren Peter Dedecker en Bert Wollants c.s.) tot wijziging van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten wat de vrijstelling van professionelen van de Auvibel-heffing betreft, nr. 657/1.

5. Wetsvoorstel (de heer Aldo Carcaci) ertoe strekkende jihadisten de Belgische nationaliteit en alle sociale voordelen te ontnemen, nr. 658/1.

6. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers wat betreft overuren gepresteerd door voltijds vast tewerkgesteld personeel in de horeca, nr. 659/1.

2. Proposition de loi (M. Roel Deseyn et consorts) instaurant une exemption de précompte mobilier pour les autorités locales lorsqu'elles effectuent des opérations sans but lucratif, n° 655/1.

3. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) modifiant la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques en ce qui concerne l'instauration d'un registre de résidence, n° 656/1.

4. Proposition de loi (MM. Peter Dedecker, Bert Wollants et consorts) modifiant la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins en ce qui concerne l'exonération, pour les professionnels, de la redevance Auvibel, n° 657/1.

5. Proposition de loi (M. Aldo Carcaci) visant à priver les djihadistes de la nationalité belge ainsi que de tout avantage social, n° 658/1.

6. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh) modifiant la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, en ce qui concerne les heures supplémentaires prestées par le personnel fixe occupé à temps plein dans l'horeca, n° 659/1.

#### Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (de heer Roel Deseyn) tot invoering van een verlaagd btw-tarief voor digitale boeken, nr. 609/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

2. Wetsvoorstel (mevrouw Maya Detiège c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinstellingen, gecoördineerd op 10 juli 2008 wat de inning en de facturatie betreft, nr. 610/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

3. Wetsvoorstel (mevrouw Maya Detiège c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinstellingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, wat de voorafgaande financiële informatie aan de patiënt betreft, nr. 611/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

4. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Jiroflée) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering wat de afschaffing van de verjaring van seksuele misdrijven op minderjarigen betreft, nr. 612/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

5. Wetsvoorstel (mevrouw Kattrin Jadin) tot

#### Prises en considération

1. Proposition de loi (M. Roel Deseyn) instaurant un taux de TVA réduit pour les livres électroniques, n° 609/1.  
*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

2. Proposition de loi (Mme Maya Detiège et consorts) modifiant la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, en ce qui concerne la perception et la facturation, n° 610/1.  
*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

3. Proposition de loi (Mme Maya Detiège et consorts) modifiant la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, en ce qui concerne l'information financière préalable du patient, n° 611/1.  
*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

4. Proposition de loi (Mme Karin Jiroflée) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue de supprimer la prescription des délits sexuels commis sur des mineurs, n° 612/1.  
*Renvoi à la commission de la Justice*

5. Proposition de loi (Mme Kattrin Jadin) modifiant

wijziging van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg wegens het personeelsgebrek in de rechtbank van eerste aanleg te Eupen, nr. 614/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

6. Voorstel van resolutie (de heer Wouter Beke en mevrouw Nathalie Muylle) tot invoering van een terugbetalingssysteem van anticoagulatiemeters die de patiënt toelaat zelf de INR-bloedwaarden te bepalen, nr. 615/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

7. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer van 16 maart 1968 wat betreft het rijden tijdens de periode waarin de onmiddellijke intrekking van het rijbewijs werd verlengd, nr. 616/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

8. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Ine Somers) tot wijziging van de wet van 6 juli 2007 betreffende de medisch begeleide voortplanting en de bestemming van de overtallige embryo's en de gameten, wat betreft de anonimiteit bij donatie van gameten, nr. 618/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

9. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de sanctie op het niet opnemen van kinderen betreft, nr. 620/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

10. Wetsvoorstel (mevrouw Vanessa Matz) tot wijziging van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, nr. 621/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

11. Wetsvoorstel (mevrouw Vanessa Matz en de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, teneinde de gemeenten te machtigen om de openingstijden van de drankgelegenheden strikter te reglementeren, nr. 622/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

12. Wetsvoorstel (mevrouw Vanessa Matz) betreffende de reclame voor motorfietsen,

la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance, en ce qui concerne le manque de personnel au tribunal de première instance d'Eupen, n° 614/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

6. Proposition de résolution (M. Wouter Beke et Mme Nathalie Muylle) visant à instaurer un système de remboursement de coagulomètres permettant au patient de déterminer lui-même la valeur de l'INR, n° 615/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

7. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne la conduite durant la période de prolongation du retrait immédiat du permis de conduire, n° 616/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

8. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Ine Somers) modifiant la loi du 6 juillet 2007 relative à la procréation médicalement assistée et à la destination des embryons surnuméraires et des gamètes, en ce qui concerne l'anonymat dans le cadre d'un don de gamètes, n° 618/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

9. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu) modifiant le Code civil en ce qui concerne la sanction pour la non-réception des enfants, n° 620/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

10. Proposition de loi (Mme Vanessa Matz) modifiant la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, n° 621/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

11. Proposition de loi (Mme Vanessa Matz et M. Christian Brotcorne) modifiant la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, visant à autoriser les communes à réglementer davantage les heures d'ouverture des débits de boissons, n° 622/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

12. Proposition de loi (Mme Vanessa Matz) relative à la publicité concernant les

nr. 623/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

13. Wetsvoorstel (mevrouw Vanessa Matz) tot wijziging van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, teneinde tijdens het moederschapverlof de uitoefening van bepaalde activiteiten toe te staan, nr. 624/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

14. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot erkenning van de mantelzorgers, nr. 625/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

15. Wetsvoorstel (de heren Stefaan Van Hecke en Marcel Cheron c.s.) tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de wetgevende kamers, teneinde de cumulatie van ambten door Kamerleden te beperken, nr. 627/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

16. Wetsvoorstel (de heren Marcel Cheron en Stefaan Van Hecke c.s.) tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de wetgevende kamers, teneinde de cumulatie van ambten door senatoren te beperken, nr. 628/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

17. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq en de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) tot instelling van een spijtoptantenregeling, nr. 629/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

18. Voorstel van resolutie (mevrouw Karine Lalieux c.s.) over de strijd tegen gedwongen kinderhuwelijken waar ook ter wereld, inzonderheid in de partnerlanden van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, nr. 630/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

19. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven en mevrouw Karin Temmerman) tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie en van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen wat betreft het behoren tot of medewerking verlenen aan een

motocyclettes, n° 623/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

13. Proposition de loi (Mme Vanessa Matz) modifiant la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités en vue de permettre l'exercice de certaines activités durant le congé de maternité, n° 624/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

14. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) établissant une reconnaissance des aidants proches, n° 625/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

15. Proposition de loi (MM. Stefaan Van Hecke, Marcel Cheron et consorts) modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les Ministres et Ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, visant à limiter le cumul de mandats dans le chef des membres de la Chambre des représentants, n° 627/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

16. Proposition de loi (MM. Marcel Cheron, Stefaan Van Hecke et consorts) modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, visant à limiter de cumul de mandats dans le chef des sénateurs, n° 628/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

17. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) instaurant le régime des repentis, n° 629/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

18. Proposition de résolution (Mme Karine Lalieux et consorts) relative à la lutte contre les mariages précoces et forcés dans le monde et plus particulièrement dans les pays partenaires de la Coopération belge au développement, n° 630/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

19. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven et Mme Karin Temmerman) modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination et la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes, en ce qui concerne le fait de faire partie d'une association incitant des tiers



vereniging die derden aanzet tot discriminatie of segregatie, nr. 631/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

20. Wetsvoorstel (mevrouw Laurette Onkelinx c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 juni 2008 betreffende de planning van het medisch aanbod, teneinde de contingentering af te schaffen voor bepaalde medische specialismen waar zich een tekort voordoet, nr. 632/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

21. Wetsvoorstel (de heer Philippe Goffin c.s.) houdende verlenging tot 20 jaar van de verjaringstermijn voor niet-correctionaliseerbare misdaden, nr. 633/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

22. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerkens en Anne Dedry c.s.) tot oprichting van een Hoge Raad voor Beroepsethiek van de Gezondheidszorgberoepen en tot vaststelling van de algemene beginselen voor de oprichting en de werking van de ordes van de gezondheidszorgberoepen, alsook tot oprichting van een Orde van geneesheren, nr. 634/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

23. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri en de heer Roel Deseyn) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de aftrek van beroepskosten voor collectieve voorzieningen van kinderopvang betreft, nr. 636/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

24. Wetsvoorstel (de heren Raf Terwingen en Roel Deseyn) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met betrekking tot de vergoedingen voor juridische tweedelijnsbijstand, nr. 637/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

25. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) tot wijziging van de wetgeving betreffende het adoptieverlof, nr. 638/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

26. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir) tot wijziging van de regelgeving wat betreft het supplement toegekend in geval van pensioen wegens een zware handicap, nr. 639/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

27. Wetsvoorstel (de heer Filip Dewinter, mevrouw Barbara Pas en de heer Jan Penris) tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen, voor wat betreft de

à la discrimination ou à la ségrégation ou de lui prêter son concours, n° 631/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

20. Proposition de loi (Mme Laurette Onkelinx et consorts) modifiant l'arrêté royal du 12 juin 2008 relatif à la planification de l'offre médicale afin de supprimer le contingentement pour certaines spécialités médicales en pénurie, n° 632/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

21. Proposition de loi (M. Philippe Goffin et consorts) portant le délai de prescription pour les crimes non correctionnalisables à 20 ans, n° 633/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

22. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerkens, Anne Dedry et consorts) portant création d'un Conseil supérieur de déontologie des professions des soins de santé, fixant les principes généraux pour la création et le fonctionnement des Ordres des professions des soins de santé, et portant création d'un Ordre des médecins, n° 634/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

23. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et M. Roel Deseyn) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la déduction de frais professionnels afférents aux équipements collectifs destinés à l'accueil d'enfants, n° 636/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

24. Proposition de loi (MM. Raf Terwingen et Roel Deseyn) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les indemnités allouées pour l'aide juridique de deuxième ligne, n° 637/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

25. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) modifiant la législation relative au congé d'adoption, n° 638/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

26. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir) modifiant la réglementation en ce qui concerne le supplément accordé en cas de pension pour handicap grave, n° 639/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

27. Proposition de loi (M. Filip Dewinter, Mme Barbara Pas et M. Jan Penris) modifiant l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, en ce qui concerne le remplacement du 21 juillet en tant

vervanging van 21 juli als wettelijke feestdag, nr. 640/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

28. Wetsvoorstel (mevrouw Barbara Pas en de heren Filip Dewinter en Jan Penris) tot oprichting van een Nederlandstalige en een Franstalige Orde van geneeskundigen, nr. 641/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

29. Voorstel van verklaring (mevrouw Barbara Pas en de heren Filip Dewinter en Jan Penris) tot herziening van artikel 195 van de Grondwet wat betreft de procedure tot herziening van de Grondwet, nr. 642/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

30. Wetsvoorstel (mevrouw Barbara Pas en de heren Filip Dewinter en Jan Penris) tot oprichting van een Nederlandstalig en een Franstalig Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars, nr. 643/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

31. Wetsvoorstel (mevrouw Barbara Pas en de heren Filip Dewinter en Jan Penris) tot oprichting van een Nederlandstalige en een Franstalige Orde van apothekers, nr. 644/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

32. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Barbara Pas en de heren Filip Dewinter en Jan Penris) tot wijziging van artikel 4 van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 wat het archiefwezen betreft, nr. 645/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

33. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven en mevrouw Meryame Kitir) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 voor wat betreft de fiscale aanmoediging van levenslang en levensbreed leren, nr. 646/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

34. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot wijziging van de wet van 16 maart 1803 op het notarisambt voor wat betreft de splitsing van de Nationale Kamer van notarissen, nr. 647/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

35. Wetsvoorstel (mevrouw Barbara Pas en de

que jour férié légal, n° 640/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

28. Proposition de loi (Mme Barbara Pas et MM. Filip Dewinter et Jan Penris) créant un Ordre francophone et un Ordre néerlandophone des médecins, n° 641/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

29. Proposition de déclaration (Mme Barbara Pas et MM. Filip Dewinter et Jan Penris) de révision de l'article 195 de la Constitution en ce qui concerne la procédure de révision de la Constitution, n° 642/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

30. Proposition de loi (Mme Barbara Pas et MM. Filip Dewinter et Jan Penris) créant un Institut professionnel des agents immobiliers francophone et un Institut professionnel des agents immobiliers néerlandophone, n° 643/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

31. Proposition de loi (Mme Barbara Pas et MM. Filip Dewinter et Jan Penris) créant un Ordre francophone et un Ordre néerlandophone des pharmaciens, n° 644/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

32. Proposition de loi spéciale (Mme Barbara Pas et MM. Filip Dewinter et Jan Penris) modifiant l'article 4 de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, en ce qui concerne les archives, n° 645/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

33. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven et Mme Meryame Kitir) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'encouragement fiscal de la formation tout au long de la vie et dans tous les domaines, n° 646/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

34. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) modifiant la loi du 16 mars 1803 contenant organisation du notariat en ce qui concerne la scission de la Chambre nationale des notaires, n° 647/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

35. Proposition de loi (Mme Barbara Pas et

heren Filip Dewinter en Jan Penris) tot wijziging van koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven teneinde het btw-tarief voor fietsen te verlagen van 21 naar 6 procent, nr. 648/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

36. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven en mevrouw Karin Temmerman) tot wijziging van de wet van 29 juli 1934 waarbij de private milities verboden worden wat het verbod van ondemocratische groeperingen betreft, nr. 649/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

37. Voorstel van resolutie (de heer Peter Dedecker c.s.) betreffende de bescherming van het open internet, nr. 650/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

38. Voorstel van resolutie (de heer Filip Dewinter, mevrouw Barbara Pas en de heer Jan Penris) strekkende tot de splitsing van de sociale zekerheid, nr. 651/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

MM. Filip Dewinter et Jan Penris) modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, en vue de ramener de 21 % à 6 % le taux de TVA applicable aux bicyclettes, n° 648/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

36. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven et Mme Karin Temmerman) modifiant la loi du 29 juillet 1934 interdisant les milices privées en vue d'interdire les groupements non démocratiques, n° 649/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

37. Proposition de résolution (M. Peter Dedecker et consorts) relative à la protection d' internet ouvert, n° 650/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

38. Proposition de résolution (M. Filip Dewinter, Mme Barbara Pas et M. Jan Penris) relative à la scission de la sécurité sociale, n° 651/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

## REKENHOF

### Ontwerpen van staatsbegroting

Bij brief van 21 november 2014 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, krachtens de bepalingen van artikel 54 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de commentaar en opmerkingen van het Rekenhof bij de ontwerpen van staatsbegroting voor het begrotingsjaar 2015 (*gedrukt als parlementair stuk nr. 495/2*).

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## COUR DES COMPTES

### Projets de budget de l'Etat

Par lettre du 21 novembre 2014, le premier président de la Cour des comptes transmet, conformément aux dispositions de l'article 54 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les commentaires et observations de la Cour des comptes sur les projets de budget de l'Etat pour l'année 2015 (*imprimé comme document parlementaire n° 495/2*).

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## GRONDWETTELIJK HOF

### Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 160/2014 uitgesproken op 6 november 2014 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 85 en 88 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen

## COUR CONSTITUTIONNELLE

### Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 160/2014 rendu le 6 novembre 2014 relatif au recours en annulation des articles 85 et 88 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses (concernant le relèvement

(betreffende de verhoging van de pensioenleeftijd in de overheidssector en de uitzonderingen hierop), ingesteld door de vzw Koninklijke Kring van Officieren van de Lokale Politie van Antwerpen en Omliggende Politiezones en anderen; het Hof stelt vast dat het beroep zonder voorwerp is.

(rolnummer : 5438)

- het arrest nr. 161/2014 uitgesproken op 6 november 2014 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 10*bis* van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gesteld door het arbeidshof te Brussel.

(rolnummer : 5723)

- het arrest nr. 162/2014 uitgesproken op 6 november 2014 over de beroepen tot vernietiging van de artikelen 3, *littera a*), en 5, *littera a*), van de programmawet van 28 juni 2013 (wijziging van de artikelen 171 en 269 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992), ingesteld door de vzw Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen en anderen, door Steven Beckers en anderen en door de vzw Verbond der Vlaamse Tandartsen en de bvba Dr. Stefan Verellen.

(rolnummers : 5730, 5766 en 5786)

- het arrest nr. 163/2014 uitgesproken op 6 november 2014 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 187, tweede lid, van het Wetboek van strafvordering, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 5744)

- het arrest nr. 164/2014 uitgesproken op 6 november 2014 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 2262*bis*, § 1, eerste en tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde.

(rolnummer : 5737)

- het arrest nr. 165/2014 uitgesproken op 13 november 2014 over de beroepen tot vernietiging van artikel 60 van de wet van 30 juli 2013 houdende diverse bepalingen (opheffing van het 1° van artikel 44, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde met betrekking tot de diensten van advocaten), ingesteld door de "Ordre des barreaux francophones et germanophone" en anderen, door Jimmy Tessens en anderen, door de Orde van Vlaamse balies en door de Orde van advocaten bij de balie te Aarlen en anderen.

(rolnummers : 5741, 5825, 5832, 5833)

- het arrest nr. 166/2014 uitgesproken op 13 november 2014 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 36, § 2, 3°, van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Kortrijk.

(rolnummer : 5745)

- het arrest nr. 167/2014 uitgesproken op 13 november 2014 over de prejudiciële vragen

de l'âge de la retraite dans le secteur public et les exceptions à cet égard), introduit par l'asbl "Koninklijke Kring van Officieren van de Lokale Politie van Antwerpen en Omliggende Politiezones" et autres; la Cour constate que le recours est sans objet.

(n° du rôle : 5438)

- l'arrêt n° 161/2014 rendu le 6 novembre 2014 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 10*bis* de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, posée par la cour du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 5723)

- l'arrêt n° 162/2014 rendu le 6 novembre 2014 relatif aux recours en annulation des articles 3, *littera a*), et 5, *littera a*), de la loi-programme du 28 juin 2013 (modifications apportées aux articles 171 et 269 du Code des impôts sur les revenus 1992), introduits par l'asbl Syndicat Neutre pour Indépendants et autres, par Steven Beckers et autres et par l'asbl "Verbond der Vlaamse Tandartsen" et la sprl Dr. Stefan Verellen.

(n<sup>os</sup> du rôle : 5730, 5766 et 5786)

- l'arrêt n° 163/2014 rendu le 6 novembre 2014 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 187, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle, posée par la Cour de cassation.

(n° du rôle : 5744)

- l'arrêt n° 164/2014 rendu le 6 novembre 2014 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 2262*bis*, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Termonde.

(n° du rôle : 5737)

- l'arrêt n° 165/2014 rendu le 13 novembre 2014 relatif aux recours en annulation de l'article 60 de la loi du 30 juillet 2013 portant des dispositions diverses (abrogation du 1° de l'article 44, § 1<sup>er</sup>, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée concernant les prestations des avocats), introduits par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et autres, par Jimmy Tessens et autres, par l'"Orde van Vlaamse balies" et par l'Ordre des avocats du barreau d'Arlon et autres.

(n<sup>os</sup> du rôle : 5741, 5825, 5832, 5833)

- l'arrêt n° 166/2014 rendu le 13 novembre 2014 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 36, § 2, 3°, de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises, posée par le tribunal du travail de Courtrai.

(n° du rôle : 5745)

- l'arrêt n° 167/2014 rendu le 13 novembre 2014 relatif aux questions préjudicielles concernant

betreffende artikel 31 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 5755)

*Ter kennisgeving*

l'article 31 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, posées par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 5755)

*Pour information*

### Beroepen tot vernietiging

### Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van artikel X.26, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, zoals ingevoegd bij artikel 3 van de wet van 2 april 2014 houdende invoeging van boek X "Handelsagentuurovereenkomsten, commerciële samenwerkingsovereenkomsten en verkoopconcessies" in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van de definities eigen aan boek X in boek I van het Wetboek van economisch recht ingesteld door de Beroepsvereniging van zelfstandige bank- en verzekeringsbemiddelaars.

(rolnummer : 6064)

- het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, ingesteld door de beroepsvereniging "Fédération des Courtiers d'assurances & Intermédiaires financiers de Belgique" en de nv "A. Van Ingelgem et Fils".

(rolnummer : 6078)

*Ter kennisgeving*

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation de l'article X.26, alinéa 2, du Code de droit économique, tel qu'il a été inséré par l'article 3 de la loi du 2 avril 2014 portant insertion du livre X "Contrats d'agence commerciale, contrats de coopération commerciale et concessions de vente" dans le Code de droit économique, et portant insertion des définitions propres au livre X, dans le livre Ier du Code de droit économique introduit par la "Beroepsvereniging van zelfstandige bank- en verzekeringsbemiddelaars".

(n° du rôle : 6064)

- le recours en annulation partielle de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, introduit par l'union professionnelle Fédération des Courtiers d'assurances & Intermédiaires financiers de Belgique et la sa A. Van Ingelgem et Fils.

(n° du rôle : 6078)

*Pour information*

### Prejudiciële vragen

### Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 47 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen (vóór de wijziging ervan bij decreet van 22 december 2006), gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 6074)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 2262bis, § 1, tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde.

(rolnummer : 6080)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de correctionele rechtbank Oost-Vlaanderen, afdeling Gent.

(rolnummer : 6081)

*Ter kennisgeving*

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 47 du décret de la Région flamande du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets (avant sa modification par le décret du 22 décembre 2006), posée par la Cour de cassation.

(n° du rôle : 6074)

- la question préjudicielle concernant l'article 2262bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du Code civil, posée par le tribunal de commerce de Gand, division Termonde.

(n° du rôle : 6080)

- la question préjudicielle concernant l'article 1382 du Code civil, posée par le tribunal correctionnel de Flandre orientale, division Gand.

(n° du rôle : 6081)

*Pour information*

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP  
DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN  
VEILIGHEIDSDIENSTEN

COMITES PERMANENTS DE  
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE,  
DE RENSEIGNEMENTS ET DE  
SECURITE

Begroting en rekeningen

Budget et comptes annuels

Bij brief van 19 november 2014 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten een voorstel van transfert voor de begroting 2014 van het Comité I.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

Par lettre du 19 novembre 2014, le président du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité transmet une proposition de transfert pour le budget 2014 du Comité R.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

REGERING

GOUVERNEMENT

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij :

- Bij brieven van 6 en 17 november 2014 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

- Bij brief van 17 november 2014 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de FOD Personeel en Organisatie.

- Bij brief van 18 november 2014 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget, chargé de la Loterie nationale transmet :

- Par lettres des 6 et 17 novembre 2014, trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2014.

- Par lettre du 17 novembre 2014, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Personnel et Organisation pour l'année budgétaire 2014.

- Par lettre du 18 novembre 2014, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2014.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS  
WETSBEPALINGEN

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE  
DISPOSITIONS LEGALES

Beheers- en toezichtscomité van het Centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht en collectieve schuldenregeling

Comité de gestion et de surveillance du Fichier central des avis de saisie, de délégation de cession et de règlement collectif de dettes

Bij brief van 20 november 2014 zendt de voorzitter van het Beheers- en toezichtscomité van het Centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht en collectieve schuldenregeling, overeenkomstig artikel 1389bis/11 van het Gerechtelijk Wetboek, het jaarverslag 2013 van het Comité.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en*

Par lettre du 20 novembre 2014, le président du Comité de gestion et de surveillance du Fichier central des avis de saisie, de délégation de cession et de règlement collectif de dettes transmet, conformément à l'article 1389bis/11 du Code judiciaire, le rapport annuel 2013 du Comité.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la*

verzonden naar de commissie voor de Justitie

commission de la Justice

## MOTIES

## MOTIONS

### Ingediend

### Dépôt

~ Bij brief van 18 november 2014 zendt de burgemeester van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe een motie betreffende de uitlatingen en/of gedragingen van een minister en een staatssecretaris N-VA van de Belgische regering.  
*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

~ Par lettre du 18 novembre 2014, le bourgmestre de la commune de Woluwe-Saint-Lambert transmet une motion concernant les déclarations et le comportement d'un ministre et d'un secrétaire d'Etat du gouvernement belge.  
*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

~ Bij brief van 20 november 2014 zendt de burgemeester van de stad Moeskroen een motie betreffende het ontwerp van Trans-Atlantisch Handels en Investeringspartnerschap tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika.

~ Par lettre du 20 novembre 2014, le bourgmestre de la ville de Mouscron transmet une motion concernant le projet de Partenariat transatlantique de commerce et d'investissement entre l'Union européenne et les Etats-Unis d'Amérique.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

## VARIA

## DIVERS

### Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad

### Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail

Bij brief van 20 november 2014 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van Nationale Arbeidsraad de volgende rapporten :

Par lettre du 20 novembre 2014, le président du Conseil central de l'Economie et le président du Conseil national du Travail transmettent les rapports suivants :

- Relancestrategie - Invoering van een globale verbintenis van de werkgevers inzake stageplaatsen

- Stratégie de relance - Introduction d'un engagement global des employeurs en matière de places de stages

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc14-2150.pdf>

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc14-2150.pdf>

- Evaluatie van de startbaanovereenkomsten

- Evaluation des conventions de premier emploi

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc14-2151.pdf>

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc14-2151.pdf>

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Sociale Zaken*

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission des Affaires sociales*